



Financial statements of the  
États financiers de l'

## **Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.**

March 31, 2015  
31 mars 2015



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

March 31, 2015

## Table of contents

	Page	
Independent Auditor's Report	1 - 2	Rapport de l'auditeur indépendant
Statement of operations	3	État des résultats
Statement of changes in net assets	4	État de l'évolution de l'actif net
Balance sheet	5	Bilan
Statement of cash flow	6	État des flux de trésorerie
Notes to the financial statements	7 - 18	Notes complémentaires aux états financiers
Supplementary financial information		Renseignements complémentaires
Hospital - Schedule 1	19	Hôpital - Annexe 1
Psychiatry program - Schedule 2	20	Programme de psychiatrie - Annexe 2
French service program - Schedule 3	21	Programme de service en français - Annexe 3
Assisted Living Services - Schedule 4	22	Services d'aide à la vie autonome - Annexe 4

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

31 mars 2015

## Table des matières

## Independent Auditor's Report

To the Members of the Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.

We have audited the accompanying financial statements of the Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc. (the "Hospital"), which comprise the balance sheet as at March 31, 2015, and the statements of operations, changes in net assets and cash flow for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### *Management's Responsibility for the Financial Statements*

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards for government not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### *Auditor's Responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### *Opinion*

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Hospital as at March 31, 2015, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian public sector accounting standards for government not-for-profit organizations.

Chartered Professional Accountants, Chartered Accountants  
Licensed Public Accountants

June 24, 2015

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de l'Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc. (l' « Hôpital »), qui comprennent le bilan au 31 mars 2015, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### *Opinion*

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Hôpital au 31 mars 2015, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public.

Comptables professionnels agréés, Comptables agréés  
Experts-comptables autorisés

Le 24 juin 2015



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Statement of operations  
year ended March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
État des résultats  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

	2015	2014	
	\$	\$	
<b>Revenues</b>			<b>Revenus</b>
Ontario Ministry of Health and Long-Term Care ("MOHLTC") - patient care	29,351,935	28,766,526	Ministère de la santé et des soins de longue durée de l'Ontario (« MSSLD ») - soins aux patients
Other funding	27,284,791	26,815,830	Autres financements
Provincial insurance plan	4,946,055	4,626,114	Plan provincial d'assurance
Marketed services	1,104,323	970,935	Services commercialisés
Co-payments, chronic care	16,021	12,497	Quote-part, soins chroniques
Preferred accommodation	74,663	63,030	Suppléments aux chambres
Amortization of deferred contributions related to capital assets (Note 7)	390,459	428,959	Amortissement des apports reportés relatifs aux immobilisations corporelles (note 7)
Recoveries and other revenues	2,770,595	3,121,408	Recouvrements et autres revenus
Investment revenue	292,341	250,473	Revenu d'investissement
	<b>66,231,183</b>	<b>65,055,772</b>	
<b>Expenses</b>			<b>Charges</b>
Administration	6,441,279	5,823,075	Administration
Ambulatory care	12,414,496	11,568,823	Soins ambulatoires
Amortization of capital assets	2,685,070	2,823,710	Amortissement des immobilisations corporelles
Buildings and land maintenance	2,174,918	1,912,146	Entretien des bâtiments et du terrain
Community health and social services	7,235,692	6,906,059	Services sociaux et communautaires
Diagnostics and therapeutic services	11,139,476	10,646,328	Diagnostics et services thérapeutiques
Education	493,782	674,031	Formation
Inpatients	13,670,351	12,778,734	Patients hospitalisés
Marketed services	1,073,524	950,811	Services commercialisés
Support services	8,246,003	7,283,088	Services de soutien
	<b>65,574,591</b>	<b>61,366,805</b>	
<b>Excess of revenues over expenses</b>	<b>656,592</b>	<b>3,688,967</b>	<b>Excédent des revenus sur les charges</b>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



Hôpital Général de  
Hawkesbury & District  
General Hospital Inc.  
Statement of changes in net assets  
year ended March 31, 2015

Hôpital Général de  
Hawkesbury & District  
General Hospital Inc.  
Etat de l'évolution de l'actif net  
de l'exercice clos 31 mars 2015

Investment in capital assets/ Investissement dans les immobilisations corporées	Restricted/ Affecté	Unrestricted/ Non affecté	2015	2014
\$ (Note 9)	\$ (Note 10)	\$	\$	\$
8,256,430	20,488,796	8,050,537	36,795,763	33,106,796
				Solde au début
(Deficiency) excess of revenues over expenses	(2,294,611)	235,495	2,715,708	656,592
Nét change in investment in capital assets (Note 9)	6,995,977	(2,298,100)	(4,697,877)	-
<b>Balance, end of year</b>	<b>12,957,796</b>	<b>18,426,191</b>	<b>6,068,368</b>	<b>37,452,355</b>
				<b>Solde à la fin</b>

(Insuffisance) excédent des revenus sur les charges  
Variation nette de l'investissement dans les immobilisations corporelles (note 9)

The accompanying notes are an integral part  
of the financial statements.

Les notes complémentaires font partie  
intégrante des états financiers.



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Balance sheet  
as at March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Bilan  
au 31 mars 2015

	2015	2014	
	\$	\$	
<b>Assets</b>			<b>Actif</b>
Current assets			Actif à court terme
Cash	28,074,051	31,729,153	Encaisse
Investments	1,002,000	1,002,000	Placements
Accounts receivable (Note 3)	7,808,396	5,494,863	Débiteurs (note 3)
Inventories	257,300	228,863	Stocks
Prepaid expenses	755,047	541,765	Frais payés d'avance
	<b>37,896,794</b>	38,996,644	
Long-term receivable (Note 4)	19,669,135	-	Débiteurs à long terme (note 4)
Capital assets (Note 5)	52,960,933	26,799,164	Immobilisations corporelles (note 5)
	<b>110,526,862</b>	65,795,808	
<b>Liabilities</b>			<b>Passif</b>
Current liabilities			Passif à court terme
Accounts payable (Note 6)	5,795,411	3,988,362	Créditeurs (note 6)
Accrued liabilities	3,416,216	3,285,184	Charges à payer
Deferred revenues	255,237	28,065	Revenus reportés
	<b>9,466,864</b>	7,301,611	
Long-term payable (Note 15)	20,430,302	-	Créditeurs à long terme (note 15)
Deferred contributions - capital assets (Note 7)	40,003,137	18,542,734	Apports reportés - immobilisations corporelles (note 7)
Employee future benefits (Note 8)	3,174,204	3,155,700	Avantages sociaux futurs (note 8)
	<b>73,074,507</b>	29,000,045	
Contingencies and commitments (Notes 13 and 14)			Éventualités et engagements (notes 13 et 14)
<b>Net assets</b>			<b>Actif net</b>
Investment in capital assets (Note 9)	12,957,796	8,256,430	Investissement dans les immobilisations corporelles (note 9)
Restricted (Note 10)	18,426,191	20,488,796	Affecté (note 10)
Unrestricted	6,068,368	8,050,537	Non affecté
	<b>37,452,355</b>	36,795,763	
	<b>110,526,862</b>	65,795,808	

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Approved by the Board

Director

Au nom du conseil

administrateur

Director

administrateur



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Statement of cash flow  
year ended March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
État des flux de trésorerie  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

	2015	2014	
	\$	\$	
<b>Operating activities</b>			<b>Activités d'exploitation</b>
Excess of revenues over expenses	656,592	3,688,967	Excédent des revenus sur les charges
Items not affecting cash:			Éléments sans effet sur la trésorerie :
Amortization of deferred contributions related to capital assets	(390,459)	(428,959)	Amortissement des apports reportés relatifs aux immobilisations corporelles
Amortization of capital assets	2,685,070	2,823,710	Amortissement des immobilisations corporelles
Increase of employee future benefits	18,504	35,100	Augmentation des avantages sociaux futurs
Capitalized interest on deferred contributions (Note 7)	26,503	75,643	Intérêts capitalisés sur les apports reportés (note 7)
Changes in non-cash operating working capital items (Note 11)	(270,910)	(39,811)	Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 11)
	<b>2,725,300</b>	<b>6,154,650</b>	
<b>Capital activities</b>			<b>Activités d'immobilisations</b>
Purchase of capital assets	(6,380,402)	(10,679,356)	Acquisition d'immobilisations corporelles
<b>Investing activities</b>			<b>Activités d'investissement</b>
Acquisition of investments	-	(1,002,000)	Acquisition de placements
<b>Financing activities</b>			<b>Activités de financement</b>
Deferred contributions received (Note 7) Fondation de l'Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Foundation ("Foundation")	-	(1,711)	Apports reportés reçus (note 7) Fondation de l'Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Foundation ("Foundation")
Net decrease in cash	(3,655,102)	(5,528,417)	Diminution nette de l'encaisse
Cash, beginning of year	31,729,153	37,257,570	Encaisse au début
<b>Cash, end of year</b>	<b>28,074,051</b>	<b>31,729,153</b>	<b>Encaisse à la fin</b>

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Additional information is presented in Note 11.

Des renseignements complémentaires sont présentés à la note 11.



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements  
March 31, 2015

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers  
31 mars 2015

## 1. Nature of business

The Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc. (the "Hospital") was incorporated under the Ontario Business Act. The Hospital is principally involved in providing health care services in the United Counties of Prescott-Russell. The Hospital is a charitable organization and accordingly is exempt from income taxes, provided certain requirements of the Income Tax Act are met.

## 1. Nature de l'établissement

L'Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc. (l' « Hôpital ») fut constitué en vertu de la Loi provinciale de l'Ontario régissant les sociétés. L'activité principale de l'Hôpital consiste à donner des services de soins médicaux dans les Comtés unis de Prescott-Russell. L'Hôpital est un organisme de charité et n'est donc pas sujet à l'impôt sur le revenu à condition qu'il continue de respecter les critères d'exemption.

## 2. Accounting policies

The financial statements have been prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards for government not-for-profit organizations and reflect the following significant accounting policies:

## 2. Méthodes comptables

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

### Inventories

### Stocks

Inventories are valued at the lower of cost and net realizable value. Cost is determined on the first in, first out basis. Net realizable value is the estimated selling price less the estimated cost of completion and the estimated costs necessary to make the sale. Major components of inventory include drugs and medical and surgical supplies.

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur nette de réalisation représente le prix de vente estimé pour les stocks, diminué des coûts estimés pour l'achèvement et des coûts estimés nécessaires pour réaliser la vente. La majorité des stocks inclut des médicaments et des fournitures médicales et chirurgicales.

### Classification of financial instruments

### Classement des instruments financiers

All financial instruments reported on the balance sheet of the Hospital are classified as follows:

Tous les instruments financiers présentés dans le bilan de l'Hôpital sont classés comme suit :

Cash	Fair value
Investments	Fair value
Accounts receivable	Amortized cost
Long-term receivable	Amortized cost
Accounts payable	Amortized cost
Accrued liabilities	Amortized cost
Long-term payable	Amortized cost

Encaisse	Juste valeur
Placements	Juste valeur
Débiteurs	Coût amorti
Débiteurs à long terme	Coût amorti
Créditeurs	Coût amorti
Charges à payer	Coût amorti
Créditeurs à long terme	Coût amorti

### Capital assets

### Immobilisations corporelles

Capital assets are recorded at cost. Contributed capital assets are recorded at fair value at the date of contribution. Betterments, which extend the estimated life of an asset, are capitalized. When a capital asset no longer contributes to the Hospital's ability to provide services, its carrying amount is written down to its residual value.

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport. Les améliorations qui augmentent la durée de vie utile de l'actif sont capitalisées. Lorsqu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de l'Hôpital d'offrir ses services, elle est réduite à la valeur résiduelle.

Capital assets are amortized on a straight-line basis using the following terms:

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire aux termes suivants :

Furniture and equipment	3 to 20 years
Computer software	5 years
Parking	10 years
Buildings	50 years

Mobilier et équipement	3 à 20 ans
Logiciel informatique	5 ans
Stationnement	10 ans
Bâtiments	50 ans



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements  
March 31, 2015

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers  
31 mars 2015

## 2. Accounting policies (continued)

### *Capital assets (continued)*

Assets under construction are not amortized until the capital assets are available for productive use.

Lands are not amortized.

### *Compensated absences*

Compensated absences are accrued for all employees as entitlement to these payments is earned, in accordance with the Hospital's benefit plans for vacation, sick leave and retirement allowances.

### *Employee future benefits*

The Hospital provides health, dental and life insurance post-employment benefits. The costs of this plan are determined periodically by independent actuaries. The actuarial valuation performed every three years is based on the projected benefit method (which incorporates management's best estimates of economic and demographic factors.)

Ontario Nurses' Association and Ontario Public Service Employees Union members became responsible for 50% cost sharing upon retirement.

### *Revenue recognition*

The Hospital follows the deferral method of accounting for contributions, which include donations and government grants.

Under the Health Insurance Act and Regulations thereto, the Hospital is funded primarily by the Province of Ontario in accordance with budget arrangements established by the MOHLTC. Operating grants are recorded as revenue in the year to which they relate. Grants approved but not received at the end of an accounting year are accrued. Where a portion of a grant relates to a future year, it is deferred and recognized in that subsequent year. These financial statements reflect agreed arrangements approved by the MOHLTC with respect to the year ended March 31, 2015.

Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured.

Restricted contributions and investment income are recognized as revenue in the year in which the related expenses are recognized. Unrestricted investment income is recognized as revenue when earned.

## 2. Méthodes comptables (suite)

### *Immobilisations corporelles (suite)*

Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles sont prêtes à être utilisées pour offrir des services.

Les terrains ne sont pas amortis.

### *Absences rémunérées*

Les absences rémunérées auxquelles les employés ont droit sont comptabilisées comme frais courus selon la politique de l'Hôpital pour les vacances, congés de maladie et allocation de retraite.

### *Avantages sociaux futurs*

L'Hôpital accorde des avantages sociaux médicaux, dentaires et de l'assurance-vie à ses employés retraités. Les coûts de ce programme sont établis périodiquement par des actuaires indépendants. L'évaluation actuarielle effectuée tous les trois ans est fondée sur la méthode de répartition des avantages (qui incorpore la meilleure estimation de la direction concernant les facteurs économiques et démographiques.)

Les membres de l'Association des infirmières de l'Ontario et du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario sont responsables de 50% du partage des coûts suite à la retraite.

### *Constatation des revenus*

L'Hôpital applique la méthode du report pour comptabiliser les apports, qui incluent les dons et les subventions gouvernementales.

En vertu de la Loi sur la Santé et sa réglementation, l'Hôpital est principalement subventionné par la province de l'Ontario selon les accords budgétaires établis par le MSSLD. Les subventions d'exploitation sont inscrites comme revenus dans l'exercice pour lequel elles s'y rattachent. Les subventions approuvées mais non reçues à la fin de l'exercice sont inscrites comme débiteurs. Lorsqu'une portion de la subvention se rattache à un exercice futur, celle-ci est reportée et reconnue comme revenu dans cet exercice futur. Les états financiers reflètent les ententes conclues et approuvées par le MSSLD pour l'exercice clos le 31 mars 2015.

Les apports non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir à condition que le montant à recevoir puisse faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son encaissement est raisonnablement assuré.

Les apports et les revenus de placements affectés sont constatés à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les revenus de placements non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.



**Hôpital Général de  
Hawkesbury & District  
General Hospital Inc.**  
Notes to the financial statements

March 31, 2015

**Hôpital Général de  
Hawkesbury & District  
General Hospital Inc.**  
Notes complémentaires aux états  
financiers  
31 mars 2015

**2. Accounting policies (continued)**

*Revenue recognition (continued)*

Revenue from the Provincial Insurance Plan, preferred accommodation, chronic care and marketed services are recognized when the goods are sold or the services are provided.

*Contributed services*

A substantial number of volunteers contribute a significant amount of their time to the Hospital each year. Because of the difficulty of determining the fair value, contributed services are not recognized in the financial statements.

*Use of estimates*

The preparation of financial statements in conformity with Canadian public sector accounting standards for government not-for-profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosures of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. Key components of the financial statements requiring management to make estimates include the provision for doubtful accounts in respect of receivables, the useful life of capital assets, the amount of certain accrued liabilities and the employee future benefits. Actual results could differ from these estimates.

**2. Méthodes comptables (suite)**

*Constatation des revenus (suite)*

Les revenus provenant du Plan d'assurance provincial, du supplément aux chambres, de soins chroniques et de services commercialisés sont constatés lorsque le service est rendu ou la marchandise vendue.

*Apports reçus sous forme de services*

Un nombre important de bénévoles consacrent plusieurs heures de service chaque année à l'Hôpital. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas reconnus dans les états financiers.

*Utilisation d'estimations*

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus d'exploitation et des charges constatées au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des états financiers exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, les durées de vie utiles des immobilisations corporelles, le montant de certaines charges à payer et les avantages sociaux futurs. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

**3. Accounts receivable**

2015                    2014

\$                        \$

MOHLTC	2,184,292	17,525	MSSLD
Provincial Insurance Plan	296,264	289,207	Plan provincial d'assurance
Other patients receivable	4,071,430	4,147,006	Autres patients à recevoir
Other	1,380,366	1,173,777	Autres
	7,932,352	5,627,515	
Less: Allowance for doubtful accounts	(123,956)	(132,652)	Moins : Provision pour créances douteuses
	7,808,396	5,494,863	



**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes to the financial  
statements  
March 31, 2015

**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes complémentaires aux  
états financiers  
31 mars 2015

**3. Accounts receivable (continued)**

2015                    2014

\$                        \$

*Accounts receivable*

*Débiteurs*

Current

Courant

Between 61 and 119 days

Entre 61 et 119 jours

More than 120 days

Plus de 120 jours

7,932,352            5,627,515

**4. Long-term receivable**

The long-term receivable is related to  
the Hospital's redevelopment project.  
The balance consists of:

**4. Débiteurs à long terme**

Les débiteurs à long terme sont liés  
au projet de redéveloppement de  
l'Hôpital. Le solde est composé de :

2015                    2014

\$                        \$

MOHLTC

17,700,883

- MSSLD

Foundation

1,968,252

- Fondation

19,669,135

-

**5. Capital assets**

**2015                    2014**

**5. Immobilisations corporelles**

	Cost/ Coût	Accumu- lated amortiza- tion/ Amortis- sement cumulé	Net book value/ Valeur comptable nette	Net book value/ Valeur comptable nette	
	\$	\$	\$	\$	
Lands	783,516	-	783,516	458,515	Terrains
Construction in progress	38,072,780	-	38,072,780	12,515,687	Construction en cours
Furniture and equipment	20,902,777	14,993,319	5,909,458	6,011,981	Mobilier et équipement
Computer software	2,368,056	1,821,311	546,745	377,199	Logiciel informatique
Parking	690,179	635,547	54,632	79,639	Stationnement
Buildings	21,725,272	14,131,470	7,593,802	7,356,143	Bâtiments
	84,542,580	31,581,647	52,960,933	26,799,164	



**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes to the financial statements

March 31, 2015

**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes complémentaires aux états  
financiers

31 mars 2015

**6. Accounts payable**

2015                    2014

\$                        \$

Payable to MOHLTC			Remboursable au MSSLD
Psychiatry Program	35,689	35,689	Programme de psychiatrie
French services	78,731	49,499	Services en français
Late Career Nursing Initiative	29,104	-	Initiative de fin de carrière des infirmières
Diabetes clinic	-	4,108	Clinique de diabète
Other grants	72,324	72,324	Autres subventions
Vendors	5,579,563	3,826,742	Fournisseurs
	5,795,411	3,988,362	

**7. Deferred contributions**

*Capital assets*

Deferred contributions related to capital assets represent the unamortized amount and unspent amount of grants received for the purchase of capital assets. The amortization of deferred contributions related to capital assets is recorded as revenue in the statement of operations.

**7. Apports reportés**

*Immobilisations corporelles*

Les apports reportés relatifs aux immobilisations corporelles représentent le montant non amorti et non utilisé des apports reçus sous forme de subventions pour l'acquisition d'immobilisations corporelles. L'amortissement des apports reportés relatifs aux immobilisations corporelles est inscrit comme revenu dans l'état des résultats.

2015                    2014

\$                        \$

Balance, beginning of year	18,542,734	18,897,761	Solde au début
Plus: MOHLTC - grants	19,856,107	-	Plus : MSSLD - subventions
Donations	1,968,252	(1,711)	Dons
Capitalized interest on deferred contributions	26,503	75,643	Intérêts capitalisés sur les apports reportés
Less: Amounts amortized as revenue	(390,459)	(428,959)	Moins : Montants amortis comme revenu
 			<b>Solde non amorti des apports reportés utilisés pour l'acquisition d'immobilisations corporelles</b>
Unamortized deferred contributions used to purchase capital assets	40,003,137	18,542,734	

**8. Employee future benefits**

The Hospital has defined benefit plans which provide post-retirement benefits for certain employees. These benefits include health, dental and life insurance benefits.

**8. Avantages sociaux futurs**

L'Hôpital a des régimes à prestations déterminées qui procurent des avantages complémentaires à la retraite à certains employés. Ces avantages incluent les prestations pour soins de santé, dentaires et assurances-vie.



**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes to the financial statements

March 31, 2015

**Hôpital Général  
de Hawkesbury  
& District General  
Hospital Inc.**

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2015

**8. Employee future benefits (continued)**

*Post-retirement benefits*

An independent actuarial valuation of the post-retirement benefits for the employees of the Hospital was prepared as of April 1, 2012 and extrapolated to March 31, 2014. The next valuation will be on April 1, 2015.

**8. Avantages sociaux futurs (suite)**

*Avantages complémentaires à la retraite*

Une évaluation actuarielle indépendante des avantages complémentaires à la retraite des employés de l'Hôpital a été préparée au 1<sup>er</sup> avril 2012 et extrapolée au 31 mars 2014. La prochaine évaluation sera faite le 1<sup>er</sup> avril 2015.

	2015	2014	
	\$	\$	
Accrued benefit obligations	2,545,104	2,161,000	Obligations au titre des prestations constituées
Unamortized actuarial gains	629,100	994,700	Gains actuariels non amortis
Accrued employee future benefits	3,174,204	3,155,700	Avantages sociaux futurs courus

*Other information*

*Autres informations*

Current services cost	114,604	114,300	Coût des services rendus au cours de l'exercice
Interest cost on accrued benefit obligations	89,100	81,800	Intérêts débiteurs des obligations au titre des prestations constituées
Amortization of actuarial gain	(90,000)	(85,100)	Amortissement du gain actuariel
Benefit expenses	113,704	111,000	Dépenses d'avantages sociaux
Funding contribution	(95,200)	(75,900)	Contribution du financement
	18,504	35,100	

The significant actuarial assumptions adopted in measuring these accrued benefit obligations are as follows :

Les hypothèses actuarielles importantes adoptées dans l'évaluation de ces obligations au titre des prestations constituées sont les suivantes :

	2015	2014	
Discount rate	4%	3.75%	Taux d'escompte
Dental benefits costs escalation	4%	4%	Augmentation des coûts pour bénéfices dentaires
Medical benefits costs escalation (reduction of 0.25% per year until 2025, at which time it will be 5%)	8.50%	9%	Augmentation des coûts pour bénéfices médicaux (diminution de 0,25% par année jusqu'en 2025, date à laquelle il atteindra 5%)
Expected average remaining service life	13 years/ans	13 years/ans	Durée moyenne estimative du reste de la carrière active



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements

March 31, 2015

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2015

## 9. Investment in capital assets

## 9. Investissement dans les immobilisations corporelles

	2015	2014	
	\$	\$	
<i>Investment in capital assets is calculated as follows:</i>			
Capital assets	<b>52,960,933</b>	26,799,164	Immobilisations corporelles
Amounts financed by deferred contributions	<b>(40,003,137)</b>	(18,542,734)	Montants financés par apports reportés
	<b>12,957,796</b>	8,256,430	

*Changes in net assets invested in capital assets is calculated as follows:*

*La variation de l'actif net investi dans les immobilisations corporelles est calculée comme suit :*

(Deficiency) excess of revenues over expenses			(Insuffisance) excédent des revenus sur les charges
Amortization of deferred contributions related to capital assets	390,459	428,959	Amortissement des apports reportés relatifs aux immobilisations corporelles
Amortization of capital assets	<b>(2,685,070)</b>	(2,823,710)	Amortissement des immobilisations corporelles
	<b>(2,294,611)</b>	(2,394,751)	

Net change in investment in capital assets

Variation nette de l'investissement dans les immobilisations corporelles

Additions of capital assets	<b>28,846,839</b>	9,907,102	Ajouts d'immobilisations corporelles
Capitalized interest on deferred contributions	<b>(26,503)</b>	(75,643)	Intérêts capitalisés sur les apports reportés
(Increase) decrease in deferred contributions	<b>(21,824,359)</b>	1,711	(Augmentation) diminution des apports reportés
	<b>6,995,977</b>	9,833,170	

## 10. Restricted net assets

The community is engaged in financing the redevelopment project for 32 millions. Of this amount, the Hospital is committed for 22 millions, while the Foundation is committed for 10 millions. In the case where the Foundation doesn't raise its portion, the difference will be assumed by the Hospital. In 2014, 22 millions were transferred from "Unrestricted" to "Restricted".

## 10. Actif net affecté

La communauté s'est engagée dans le financement du projet de redéveloppement pour un montant de 32 millions. De ce montant, l'Hôpital s'est engagé pour un montant de 22 millions alors que la Fondation s'est engagée pour 10 millions. Dans le cas où la Fondation n'arrive à amasser sa portion, la différence devra alors être assumée par l'Hôpital. En 2014, un montant de 22 millions a donc été transféré de « non affecté » à « affecté ».



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements

March 31, 2015

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états  
financiers

31 mars 2015

## 10. Restricted net assets

The restricted balance consists of:

	2015	2014	
	\$	\$	
Redevelopment project	17,669,847	19,967,947	Projet de redéveloppement
Psychiatry program	756,344	520,849	Programme de psychiatrie
	<b>18,426,191</b>	<b>20,488,796</b>	

## 10. Actif net affecté

Le solde affecté est composé de :

## 11. Additional information relating to the statement of cash flow

## 11. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

	2015	2014	
	\$	\$	
<i>Changes in non-cash operating working capital items</i>			<i>Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation</i>
Accounts receivable	(158,309)	(196,813)	Débiteurs
Inventories	(28,437)	12,177	Stocks
Prepaid expenses	(213,282)	(145,626)	Frais payés d'avance
Accounts payable	(229,086)	82,223	Créditeurs
Accrued liabilities	131,032	212,362	Charges à payer
Deferred revenues	227,172	(4,134)	Revenus reportés
	<b>(270,910)</b>	<b>(39,811)</b>	

### Non-cash transactions

During the year, capital assets were acquired at an aggregate cost of \$ 28,846,839 (\$ 9,907,102 in 2014), of which \$ 23,048,565 (\$ 582,128 in 2014) were paid after year-end and \$ 5,798,274 (\$ 9,324,974 in 2014) were paid during the year.

During the year, the Hospital recorded an account receivable of \$ 2,155,224 and a long-term receivable of \$ 17,700,883 from MOHLTC as deferred contributions. A long-term receivable of \$ 1,968,252 from the Foundation was also recorded.

### Opérations sans effet sur la trésorerie

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été acquises pour un coût total de 28 846 839 \$ (9 907 102 \$ en 2014), dont 23 048 565 \$ (582 128 \$ en 2014) ont été payés après la fin d'exercice et 5 798 274 \$ (9 324 974 \$ en 2014) ont été payés au cours de l'exercice.

Au cours de l'exercice, l'Hôpital a inscrit un débiteur de 2 155 224 \$ et un débiteur à long terme de 17 700 883 \$ du MSSLD comme apports reportés. Un débiteur à long terme de 1 968 252 \$ de la Fondation a également été inscrit.



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements

March 31, 2015

## 12. Pension plan

Substantially all of the employees of the Hospital are members of the Hospitals of Ontario Pension Plan (the "Plan"), which is a multi-employer defined benefit pension plan available to all eligible employees of the participating members of the Ontario Hospital. Plan members will receive benefits based on the length of service and on the average of annualized earnings during the five consecutive years prior to retirement, termination or death, that provide the highest earnings.

Pension assets consist of investment grade securities. Market and credit risk on these securities are managed by the Plan by placing plan assets in trust and through the Plan investment policy.

Pension expense is based on Plan's management best estimates, in consultation with its actuaries, of the amount, together with the 6.23% - 9.2% of salary contributed by employees, required to provide a high level of assurance that benefits will be fully represented by fund assets at retirement, as provided by the Plan. The funding objective is for employer contributions to the Plan to remain a constant percentage of employees' contribution.

Contributions to the Plan made during the year by the Hospital on behalf of its employees amounted to \$ 2,261,992 (\$ 2,081,113 in 2014) and are included in the statement of operations.

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2015

## 12. Régime de retraite

La grande majorité des employés sont membres du Régime de Retraite des Hôpitaux de l'Ontario (le « Régime »), qui est un régime multi-employeurs à prestations déterminées pour les employés éligibles et membres des Hôpitaux de l'Ontario. Les membres du Régime recevront leurs prestations basées sur le nombre d'années de service et la moyenne annualisée des revenus gagnés durant leurs cinq derniers exercices précédents leur retraite, leur démission ou leur décès, qui généreront le plus élevé des revenus.

Les actifs du Régime comprennent un portefeuille diversifié d'investissements. Les différents risques rattachés à ces investissements sont gérés par le Régime qui place les actifs du régime en fiducie et par le biais d'une politique d'investissement.

La charge du Régime est basée sur une estimation faite par la direction du Régime en collaboration avec leurs actuaires. La contribution des employés représente 6,23% - 9,2% du salaire et doit assurer que les bénéfices futurs pourront être financés par le fonds de retraite. L'objectif est de s'assurer que les contributions de l'employeur au Régime demeurent un pourcentage stable par rapport aux contributions faites par les employés.

Le montant de contributions au Régime fait au cours de l'exercice par l'Hôpital au nom des employés était de 2 261 992 \$ (2 081 113 \$ en 2014) et est inclus dans l'état des résultats.

## 13. Contingencies

### Lawsuits

The nature of the Hospital's activities is such that there is usually litigation pending or in prospect at any time.

The Hospital is a member of the Healthcare Insurance Reciprocal of Canada ("HIROC"), which is a pooling of the liability insurance risks of its members. Members of the pool pay annual premiums that are actuarially determined. HIROC members are subject to reassessment for losses, if any, experienced by the pool for the years in which they are members and these losses could be material. No reassessment has been made to March 31, 2015.

Should these result additional costs, the difference will be recorded in the year of settlement.

### Letter of guarantee

The Hospital issued a letter of guarantee in favor of the Corporation of the Town of Hawkesbury, which expire in 2018, in the amount of \$ 1,002,000. If the Hospital doesn't meet its obligations, the letter of guarantee will be converted into a debt with its financial institution. An investment in an equal amount has been taken in order to guarantee that the funds would be available in the event of default.

## 13. Éventualités

### Poursuites

La nature des opérations de l'Hôpital fait en sorte qu'il y a généralement des réclamations judiciaires en cours ou possible en tout moment.

L'Hôpital est membre de « Healthcare Insurance Reciprocal of Canada » (« HIROC ») qui est une mise en commun des risques d'assurance responsabilité civile de ses membres. Les membres de cette collectivité payent des primes annuelles déterminées par calcul actuariel. Les membres de HIROC peuvent faire l'objet de cotisations additionnelles dans le cas où la collectivité devrait subir des pertes pour les exercices au cours desquels ils sont membres, et ces cotisations pourraient être importantes. Au 31 mars 2015, aucune cotisation n'a été faite.

Si le résultat final de ces éventualités engendre des coûts additionnels, la différence sera comptabilisée au cours de l'exercice où le règlement sera effectué.

### Lettre de garantie

L'Hôpital a émis une lettre de garantie en faveur de la Corporation de la Ville de Hawkesbury, qui viendra à échéance en 2018, au montant de 1 002 000 \$. Si l'Hôpital venait à manquer à ces obligations, la lettre de garantie serait convertie en dette envers son institution financière. Un placement au montant équivalent a été pris afin de garantir que les fonds seraient disponibles en cas de défaut.



# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements

March 31, 2015

## 14. Commitments

The Hospital has entered into operating lease commitments for specific programs for premises with varied terms and contracts for capital projects. Annual lease payments for the next four years are as follows:

	\$
2016	317,417
2017	235,079
2018	187,484
2019	92,660

## 15. Hospital redevelopment project

The Hospital has committed to a major redevelopment project.

On August 8, 2014, a development accountability agreement, with respect to an Hospital building that will be built in Hawkesbury, Ontario was signed with the MOHLTC. The MOHLTC as confirmed that the total project cost will be in the amount of \$ 176,185,537 with a MOHLTC grant of up to \$ 146,530,420.

In August 2014, the Hospital, with the assistance of Ontario Infrastructure and Lands Corporation, entered into a build finance agreement with 2423403 Ontario Inc., for guaranteed price, exclusive of HST, in the amount of \$ 125,695,150, and is equal to the sum of the cost of the work and the cost of the financing. The total cost to the Hospital, related to this contract, is of \$ 128,070,788 including the non-refundable portion of the HST. As of March 31, 2015, an amount of \$ 20,430,302 has been recorded as a long-term payable, which represents the costs incurred to that date.

Payments under the build finance agreement are as follows:

	\$
2017	32,651,080
2019	95,419,708

Amounts from the MOHLTC, related to the build finance agreement, will be received as follows:

	\$
2017	28,137,942
2019	82,230,487

# Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers

31 mars 2015

## 14. Engagements

L'Hôpital s'est engagé dans des contrats de location-exploitation pour des programmes spécifiques pour des locaux avec des termes variés et dans des contrats pour des projets capitaux. Les paiements pour les quatre prochains exercices sont les suivants :

\$

2016	317,417
2017	235,079
2018	187,484
2019	92,660

## 15. Projet de redéveloppement de l'Hôpital

L'Hôpital s'est engagé dans un projet majeur de redéveloppement.

Le 8 août 2014, une entente de responsabilité de développement, à l'égard d'un bâtiment de l'Hôpital qui sera construit à Hawkesbury, Ontario, a été signée avec le MSSLD. Le MSSLD a confirmé que le coût total du projet serait un montant de 176 185 537 \$ avec une subvention pouvant atteindre 146 530 420 \$.

En août 2014, l'Hôpital, avec l'aide de la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier, a conclu une entente de construction et de financement avec 2423403 Ontario Inc., pour un prix garanti de 125 695 150 \$, excluant la TVH, et ceci est égal à la somme du coût des travaux et le coût du financement. Le coût total pour l'Hôpital, lié à cette entente, est de 128 070 788 \$, y compris la partie non remboursable de la TVH. Au 31 mars 2015, un montant de 20 430 302 \$ a été enregistré comme créiteur à long terme, ce qui représente les frais engagés à cette date.

Les paiements au titre de l'entente de construction et de financement sont les suivantes :

\$

	\$
2017	32,651,080
2019	95,419,708

Les montants versés par le MSSLD, liés à l'entente de construction et de financement, seront reçus comme suit:

\$

	\$
2017	28,137,942
2019	82,230,487



## Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements

March 31, 2015

### 15. Hospital redevelopment project (continued)

To date, \$ 37,978,878 (\$ 12,515,687 in 2014) of cost related to the redevelopment project is included in the capital assets (construction in progress) in the Hospital's financial statement.

Other construction contracts were granted for the amount of \$ 2,954,769 (\$ 2,832,824 in 2014).

### 16. Related party transactions

#### *Foundation*

During the year, the Hospital has recorded an amount of \$ 1,968,252 (Nil in 2014) receivable from the Foundation for donations related to the redevelopment project of the Hospital. The Foundation does not have a legal obligation to disburse this amounts, however its mission is to raise money for development, expansion and promotion of the Hospital. Also, some of its fundraising events were organized for that specific project.

#### *Eastern Ontario Regional Laboratory Association*

The Hospital has economic interest, but not control, in Eastern Ontario Regional Laboratory Association ("EORLA"). The net assets and results of the operations of EORLA are not included in the financial statements of the Hospital. Services in the amount of \$ 2,927,542 (\$ 2,929,412 in 2014) were purchased from EORLA and are included in diagnostic and therapeutic services expenses on the statement of operations. Expenses incurred at the Hospital for items such as salaries and supplies in the amount of \$ 84,156 (\$ 348,380 in 2014) associated with lab testing are fully recoverable from EORLA, of which \$ 13,774 (\$ 50,875 in 2014) are included in accounts receivable as at March 31, 2015.

### 17. Financial instruments

The Hospital is exposed to various risks through its financial instruments.

#### *Credit risk*

The Hospital is exposed to credit risk from customers. However, a significant portion of receivables are current accounts which minimizes the credit risk.

The Hospital faces a further credit risk on its cash and investments balances. However, the risk is mitigated as the cash and investments are held by highly rated Canadian financial institutions.

## Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers  
31 mars 2015

### 15. Projet de redéveloppement de l'Hôpital (suite)

À ce jour, 37 978 878 \$ (12 515 687 \$ en 2014) des coûts liés au projet de réaménagement est inclus dans les immobilisations corporelles (construction en cours) dans les états financiers de l'Hôpital.

D'autres contrats de construction ont été accordés pour un montant de 2 954 769 \$ (2 832 824 \$ en 2014).

### 16. Opérations entre apparentés

#### *Fondation*

Au cours de l'exercice, l'Hôpital a enregistré un montant de 1 968 252 \$ (nul en 2014) recevable de la Fondation pour des dons relatifs au projet de redéveloppement de l'Hôpital. La Fondation n'a pas d'obligation légale de verser ce montant, toutefois elle a pour mission spécifique de recueillir des fonds devant servir au développement, à l'expansion et à la promotion de l'Hôpital. Également, plusieurs activités de levée de fonds ont été organisées spécifiquement pour ce projet.

#### *Association des laboratoires régionaux de l'est de l'Ontario*

L'Hôpital a un intérêt économique, mais aucun contrôle, dans l'Association des laboratoires régionaux de l'est de l'Ontario (« ALREO »). L'actif net et les résultats des opérations de l'ALREO ne sont pas inclus dans les états financiers de l'Hôpital. Des services aux montants de 2 927 542 \$ (2 929 412 \$ en 2014) ont été achetés de ALREO et sont inclus dans les dépenses de diagnostics et services thérapeutiques sur l'état des résultats. Les dépenses engagées à l'Hôpital pour des articles tels que les salaires et les fournitures d'un montant de 84 156 \$ (348 380 \$ en 2014) associées à des tests de laboratoire sont entièrement recouvrables de l'ALREO, dont 13 774 \$ (50 875 \$ en 2014) sont inclus dans les comptes débiteurs au 31 mars 2015.

### 17. Instruments financiers

L'Hôpital, par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques.

#### *Risque de crédit*

L'Hôpital est exposé au risque de crédit imputable à ses clients. Par contre, la majorité des débiteurs est composée de comptes courants, ce qui minimise le risque de crédit.

L'Hôpital fait face à un risque de crédit supplémentaire sur ses soldes d'encaisse et de placements. Cependant, ce risque est mitigé car l'encaisse et les placements sont détenus par des institutions financières canadiennes de haut niveau.



## Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes to the financial statements  
March 31, 2015

## Hôpital Général de Hawkesbury & District General Hospital Inc.

Notes complémentaires aux états financiers  
31 mars 2015

### 17. Financial instruments (continued)

#### *Liquidity risk*

Liquidity risk is the risk of being unable to meet each requirement of fund obligations as they become due. It stems from the possibility of a delay in realizing the fair value of financial instruments.

The Hospital manages its liquidity risk by constantly monitoring forecasted and actual cash flows and financial liability maturities, and by holding assets that can be readily converted into cash.

The accounts payable and accrued liabilities are generally paid within 30 days.

### 17. Instruments financiers (suite)

#### *Risque de liquidité*

Le risque de liquidité est le risque de ne pas être en mesure de répondre à ses besoins de trésorerie ou de financer ses obligations lorsqu'elles arrivent à échéance. Il provient notamment du délai éventuel de réalisation de la juste valeur des instruments financiers.

L'Hôpital gère son risque de liquidité en exerçant une surveillance constante des flux de trésorerie prévisionnels et réels, ainsi qu'en détenant des actifs qui peuvent être facilement transformés en trésorerie et en gérant les échéances des passifs financiers.

Les créateurs et charges à payer sont généralement remboursés dans un délai n'excédant pas 30 jours.

### 18. Corresponding figures

Certain corresponding figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.

### 18. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants ont été reclasés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice considéré.



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Supplementary financial information  
Hospital  
year ended March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Renseignements complémentaires  
Hôpital  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

Schedule 1

Annexe 1

	2015	2014	
	\$	\$	
<b>Revenues</b>			
MOHLTC - patient care	22,408,799	22,149,638	MSSLD - soins aux patients
Other funding	27,284,791	26,815,830	Autres financements
Provincial insurance plan	4,851,362	4,472,923	Plan provincial d'assurance
Marketed services	1,104,323	970,935	Services commercialisés
Co-payments, chronic care	16,021	12,497	Quote-part, soins chroniques
Preferred accommodation	74,663	63,030	Suppléments aux chambres
Amortization of deferred contributions related to capital assets	390,459	428,959	Amortissement des apports reports relatifs aux immobilisations corporelles
Recoveries and other revenues	2,292,961	2,711,530	Recouvrements et autres revenus
Investment revenue	292,341	250,473	Revenu d'investissement
	<b>58,715,720</b>	<b>57,875,815</b>	
<b>Expenses</b>			
Administration	6,089,554	5,474,384	Charges
Ambulatory care	12,414,496	11,568,823	Administration
Amortization of capital assets	2,685,070	2,823,710	Soins ambulatoires
Buildings and land maintenance	2,174,918	1,912,146	Amortissement des immobilisations corporelles
Diagnostics and therapeutic services	11,139,476	10,646,328	Entretien des bâtiments et du terrain
Education	493,782	674,031	Diagnostics et services thérapeutiques
Inpatients	13,670,351	12,778,734	Formation
Marketed services	1,073,524	950,811	Patients hospitalisés
Support services	8,246,003	7,283,088	Services commercialisés
	<b>57,987,174</b>	<b>54,112,055</b>	Services de soutien
<b>Excess of revenues over expenses</b>	<b>728,546</b>	<b>3,763,760</b>	<b>Excédent des revenus sur les charges</b>



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Supplementary financial information  
Psychiatry program  
year ended March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Renseignements complémentaires  
Programme de psychiatrie  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

**Schedule 2**

**Annexe 2**

	2015	2014	
	\$	\$	
<b>Revenues</b>			<b>Revenus</b>
MOHLTC - allocation	<b>6,452,562</b>	6,128,995	MSSLD - allocation
Provincial Insurance Plan	94,693	153,191	Plan provincial d'assurance
Other	372,078	305,476	Autres
	<b>6,919,333</b>	6,587,662	
<b>Expenses</b>			<b>Charges</b>
Benefits	970,732	884,089	Avantages sociaux
Insurance	18,290	15,636	Assurances
Maintenance	207	5,409	Entretien
Office supplies and other	455,576	319,503	Fournitures de bureau et autres
Purchased equipment	130,101	299,895	Équipement acheté
Purchased services	280,188	266,043	Services achetés
Professional fees	20,002	240,133	Honoraires professionnels
Rent and occupancy cost	338,222	419,063	Loyer et frais d'opérations
Salaries and sessional fees	4,547,862	3,960,889	Salaires et frais de session
Telephone	90,265	98,321	Téléphone
Travelling	106,326	137,920	Déplacement
	<b>6,957,771</b>	6,646,901	
<b>Deficiency of revenues over expenses</b>	<b>(38,438)</b>	(59,239)	<b>Insuffisance des revenus sur les charges</b>



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Supplementary financial information  
French service program  
year ended March 31, 2015

**Schedule 3**

**Annexe 3**

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Renseignements complémentaires  
Programme de service en français  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

	French language service/ Service en français	2015	2014	Revenus	Charges
Revenues					
MOHLTC - allocation	246,169	-	246,169	244,289	Frais administratifs
Recovery	-	105,556	105,556	104,402	Avantages sociaux
	246,169	105,556	351,725	348,691	Frais d'occupation
Expenses					Fournitures de bureau et autres
Administrative fees	5,228	-	5,228	5,300	Services achetés
Benefits	23,796	22,865	46,661	44,818	Équipement acheté
Occupancy costs	8,186	-	8,186	8,180	Salaires
Office supplies and other	1,098	-	1,098	4,040	Téléphone
Purchased services	104,333	-	104,333	108,000	Déplacement
Purchased equipment	781	-	781	1,000	
Salaries	98,695	82,691	181,386	173,615	
Telephone	2,400	-	2,400	2,438	
Travelling	1,652	-	1,652	1,300	
	246,169	105,556	351,725	348,691	
Excess of revenues over expenses	-	-	-	-	Excédent des revenus sur les charges



**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Supplementary financial information  
Assisted Living Services  
year ended March 31, 2015

**Hôpital Général de Hawkesbury  
& District General Hospital Inc.**  
Renseignements complémentaires  
Services d'aide à la vie autonome  
de l'exercice clos le 31 mars 2015

**Schedule 4**

**Annexe 4**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>	
	\$	\$	
<b>Revenues</b>			<b>Revenus</b>
MOHLTC - allocation	<b>244,405</b>	243,604	MSSLD - allocation
<b>Expenses</b>			<b>Charges</b>
Benefits	67,226	62,692	Avantages sociaux
Office supplies	1,367	1,483	Fournitures de bureau
Salaries	201,704	185,740	Salaires
Telephone	1,503	3,657	Téléphone
Travelling	6,121	5,586	Déplacement
	<b>277,921</b>	259,158	
<b>Deficiency of revenues over expenses</b>	<b>(33,516)</b>	(15,554)	<b>Insuffisance des revenus sur les charges</b>